

HORTENSE DES DORIDES

☎ (613) 808-0323 ✉ hdesdorides@gmail.com

*Journaliste, rédactrice de contenu et traductrice de plus de 10 ans d'expérience.
Création, traduction et révision de divers documents.
Gestion de projet.*

COMPÉTENCES

- Langues: français, anglais (deuxième langue)
- Grammaire et orthographe irréprochables
- Bonne connaissance générale
- Expertise en réseaux sociaux
- Respect des délais
- Excellente communicatrice
- Attention particulière aux détails
- Expérience en gestion de projet
- Bon esprit d'équipe

EXPÉRIENCES

Traductrice indépendante

Depuis septembre 2016

Pour Air Canada, Vacances Air Canada et Luxury Retreats (via Entourage Solution), Postes Canada (via Mediaplus Advertising), DRW Holdings, Centre d'innovation sur la santé mentale sur les campus, la Fondation Bill Gates, etc.

Traduction et adaptation de contenu anglais vers le français pour divers clients.

Journaliste indépendante

Depuis septembre 2014

Pour Le Journal de Montréal, PAX Magazine, Country & Hôtels, etc.

Articles régulièrement publiés dans les sections voyage, décoration et art de vivre.

Coordinatrice indépendante

Avril 2015 à juin 2016

Pour Apple Music (via Bridgehead Media)

Coordination d'une équipe de plus de 10 rédacteurs et réviseurs pigistes, dans le cadre du lancement d'Apple Music au Québec.

Pupitreuse

Juin 2011 à juillet 2015

Pour le Journal de Montréal – Section Arts et spectacles et Art de vivre

Pupitreuse et coordonnatrice en chef de l'équipe de production de la section des Arts et spectacles et de l'art de vivre du quotidien montréalais, le *Journal de Montréal*.